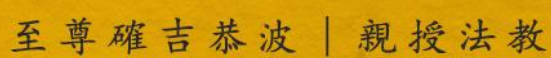


至尊岡波巴之教言

勝道寶鬘



敦珠貝瑪南嘉 | 恭譯

༡༡། །རྩིས་པོ་པའི་ཞལ་གདམས། ལམ་མཆོག་རིན་ཆེན་སྒྲིབ་བ་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།།

至尊崗波巴之教言 —— 《勝道寶鬘》

༡༡། །ན་མོ་རྩུ་གུ་རུ།

གང་ཞེག་འཁོར་བའི་རྒྱ་མཆོ་འདིགས་སུ་རུང་ཞིང་བཀལ་དགའ་བ་ལས་སྒྲོལ་བར་མཛད་པའི་བཀའ་
བརྒྱད་རིན་པོ་ཆའི་སྤྱད་པ་ནམ་པར་དག་པས་བརྒྱན་ཅིང་བྱིན་ཆུབས་ཀྱི་ཚུ་རྒྱན་རྒྱ་མཆོ་ཆེན་པོའི་
དབྱིངས་ལྟར་ཟད་མི་ཤེས་པ་སྒྲོན་ལམ་རྒྱ་ཆེ་ཞིང་ཡུན་རིང་བ་ལྷན་གྱིས་གྲུབ་པའི་སྒྲུབ་བརྒྱད་དེ་མ་མེད་
པའི་སྒྲ་མ་དམ་པ་ནམས་ལ་བྱག་འཆའ་ཞིང་སྒྲུབས་སུ་མཆོའོ། །བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ་ལོ། །

南無 日那咕汝！（敬禮珍寶上師）

其能救度	眾生出離	恐怖難渡	輪迴大海
珍貴噶舉	教言傳承	清淨妙行	之所嚴飾
其如法界	不知有盡	亦如江河	乃至汪洋
宏願久長	任運成就	修持傳承	無有垢染
我今頂禮	正妙諸師	並求皈依	祈賜加持

བཀའ་བརྒྱད་དེ་དག་ལས་རྒྱུང་བའི་གསུང་གི་རྒྱན་ཡུན་རིང་པོར་ཡིད་ལ་བརྟགས་པར་བྱས་ཏེ། དངོས་
དང་བརྒྱད་གྱིས་རང་ཉིད་ལ་ཡིད་གདུང་བའི་སྐལ་ལྷན་ནམས་ལ་ཤིན་ཏུ་གཅེས་པའི་གདམས་ངག་ལམ་
མཆོག་ཏུ་གྱུར་བ་རིན་པོ་ཆའི་སྒྲིབ་བ་ཞེས་བྱ་བ་ཞེག་ཡི་གེའི་རིས་སུ་བཀོད་པར་བསྐྱེའོ། །

心中長期惦念著噶舉（教言傳承）諸師們所傳下之話語，因此
要將極為珍重的教誡，為我本人所深愛的直接或間接結緣
者們，撰寫成此篇《勝道寶鬘》。

十種大樂任運成就之法：

一、སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སེམས་ཀྱི་རང་བཞིན་ཆོས་སྐྱར་གནས་པས་བདེ་བ་ཆེན་པོར་ལྷན་གྱིས་གྲུབ། །

一切有情的心性住於法身之中，因此大樂任運成就。

二、གཞི་ཆོས་ཉིད་ཀྱི་དབྱིངས་ལ་མཚན་མའི་སྟོས་བ་མེད་པས་བདེ་བ་ཆེན་པོར་ལྷན་གྱིས་གྲུབ། །
「基」法性界中，無有相狀之戲論，因此大樂任運成就。

三、མཐའ་བྲལ་སྟོང་འདས་ཀྱི་རྟོགས་བ་ལ་བྱུགས་རིས་ཀྱི་སྟོས་བ་མེད་པས་བདེ་བ་ཆེན་པོར་ལྷན་གྱིས་གྲུབ། །

離邊超思之「證悟」，無有偏袒之戲論，因此大樂任運成就。

四、ཡིད་ལ་བྱ་བ་མེད་པའི་ཉམས་སྤྱང་ལ་དམིགས་པའི་སྟོས་བ་མེད་པས་བདེ་བ་ཆེན་པོར་ལྷན་གྱིས་གྲུབ། །

無作意之（禪修）「體驗」，體驗，無有可緣之戲論，因此大樂任運成就。

五、བྱ་བལ་ཚལ་མེད་ཀྱི་སྟོད་བ་ལ་སྤང་དོར་ཀྱི་སྟོས་བ་མེད་པས་བདེ་བ་ཆེན་པོར་ལྷན་གྱིས་གྲུབ། །
離作無勤之「行為」，無有取捨之戲論，因此大樂任運成就。

六、དབྱིངས་དང་ཡེ་ཤེས་དབྱེར་མེད་པའི་ཆོས་སྐྱེ་ལ་གཟུང་འཛིན་ཀྱི་སྟོས་བ་མེད་པས་བདེ་བ་ཆེན་པོར་ལྷན་གྱིས་གྲུབ། །

法界與智慧無別之「法身」，無有所取與能取之戲論，因此大樂任運成就。

十種大樂任運成就之法：

七、ཐུགས་རྗེ་རང་བྱུང་གི་ལོངས་སྤྱོད་ལ་སྤྱོད་ཀྱི་འཕོ་འགྱུར་གྱི་སྤྱོས་པ་མེད་པས་བདེ་བ་ཆེན་པོར་ལྷན་གྱིས་གྲུབ། །

大悲自生之「報身」，無有生死遷轉之戲論，因此大樂任運成就。

八、ཐུགས་རྗེ་རང་ཤར་གྱི་སྤྱོད་སྤྱོད་ལ་གཉིས་སྒྲུང་འདུ་འབྱེད་གྱི་སྤྱོས་པ་མེད་པས་བདེ་བ་ཆེན་པོར་ལྷན་གྱིས་གྲུབ། །

大悲自現之「化身」，無有二相有為之戲論，因此大樂任運成就。

九、བསྟན་པ་ཆོས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་ལ་བདག་ལྷ་མཆན་མའི་སྤྱོས་པ་མེད་པས་བདེ་བ་ཆེན་པོར་ལྷན་གྱིས་གྲུབ། །

「教法法輪」無有我見相狀之戲論，因此大樂任運成就。

十、ཆད་མེད་ཐུགས་རྗེའི་ཐོན་ལས་ལ་རྒྱ་ཆད་དུས་ཆེགས་མེད་པས་བདེ་བ་ཆེན་པོར་ལྷན་གྱིས་གྲུབ་པ་སྟེ། །

「無量大悲事業」，無有偏私與侷限，亦無時節，因此大樂任運成就。

དེ་ནི་བདེ་བ་ཆེན་པོར་ལྷན་གྱིས་གྲུབ་པའི་ཆོས་བཅུ་ཡིན་ནོ། །

此為十種大樂任運成就之法。